



< > Torque N·m +20%  
-0%  
[ ] Torque lb·in +20%  
-0%  
◇ Periodical replacement  
● Optional

A.I.R. 2 - 5th GENERATION

CAT. NO. 21-090-000

CONFIG.

DATE 07/2014

Prepared by  
*D. Morenco*  
CHECKED

1 / 2

Authorized body

Rev. -

07/2014

Po.	P/N	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	01122101	NUT	DADO	ECROU	Mutter
2	01060108	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	Scheibe
3	21090121	LEVER	LEVA	LEVIER	Kipphebel
4	21080121	INSERT HOUSING	INSERTO SEDE	INSERT	Einsatz
5	21090112	HOUSING	SEDE VALVOLA	LOGEMENT CLAPET	Ventilgehäuse
6	01020218	SPRING	MOLLA	RESSORT	Feder
7	11300027	POPPET	SEDE ALBERINO	poppet	Ventilbolzen
8	11300028	STEM	ALBERINO	TIGE	Welle
9	11108101	SEAT	PASTIGLIA	CLAPET	Ventilsitz
10	11300003	POPPET ASSY	ASS PISTONCINO	ENS. POPPET	Ventilbolzen komplett
11	21085114	ORIFICE	ORIFIZIO	ORIFICE	Sitzhalter
12	01050132	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-ring
13	21085107	TUBE, INLET	INNESTO MASCHIO	TUBE D'ADMISSION	Einslausschulose
14	01050385	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-ring
15	01073110	RETAINING RING	ANELLO ARRESTO	ANNEAU DE RETENUE	Ring
16	21090105	COVER	CALOTTA	CHAPEAU MEMBRANE	Membranschutzhülse
17	21089104	DIAPHRAGM RING	ANELLO MEMBRANA	ANNEAU MEMBRANE	Membrane ring
18	11650008	DIAPHRAGM ASSY	ASS. MEMBRANA	ENS. MEMBRANE	Membrane komplett
19	21090101	BODY	CORPO	CORPS	Gehäuse
20	21090016	BUTTON, EXHAUST ASSY	ASS. PULSANTE SCAR.	ENS. POUSSOIR EXPIR.	Ausslassknopf
21	01020149	SPRING	MOLLA	RESSORT	Feder
22	01060145	WASHER	RONDELLA	RONDELLE	Scheibe
23	01050126	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-ring
24	21090004	SEAL, BUTTON EXHAUST	VALVOLA PULS. SCAR.	ENS. JOINT EXPIR.	Auslasssitz komplett
25	21090103	FLOW VANE	DEFLETTORE	CORRECT. VENTURI	Regulierschraube
26	21090113	SPIDER, EXHAUST	SUPPORTO VALV. SCAR.	SUPPORT SOUPAPE EXPIR.	Haltering
27	21090122	EXHAUST VALVE	VALVOLA SCARICO	SOUPAPE EXPIRATION	Ausblasventil
28	21090108	SEAL, EXHAUST	GUARNIZIONE SCARICO	JOINT EXPIRATION	Dichtung
29	21090106	EXHAUST COVER	GHIERA SCARICO	CHAPEAU EXPIR.	Auslasskappe
30	21610013	BUTTON INFLATOR	PULSANTE CARICO	POUSSOIR INFLATEUR	Einlassknopf
31	01050117	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-ring
32	21626113	RETAINER SEAT	SUPPORTO VALVOLA	SUPPORT CLAPET	Sitzhalter
33	01050160	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-ring
34	21090111	PLUG, INFLATOR	TAPPO CARICO	ECROU INFLATEUR	Verschlusschraube
35	21090115	PLATE	PIASTRINA		
36	01040090	MOUTHPIECE	BOCCAGLIO	EMBOUT	Mundstück
37	11700010	PROTECTIVE SLEEVE	PROTEZIONE TUBO	PROTECT. TUYAU	Knickschutz
38	01310026	L.P. HOSE cm. 64	TUBO B.P. cm. 64	TUYAU M.P. cm. 64	ND-Schlauch cm. 64
39	21009115	HOUSING	SEDE VALVOLA	LOGEMENT POUPEE	Kupplungskörper
40	01020136	SPRING	MOLLA	RESSORT	Feder
41	01020138	SPRING	MOLLA	RESSORT	Feder
42	21009114	POPPET	ASS. PISTONCINO	POUPEE	Kolben Klein
43	21009111	SLEEVE	BOCCOLA	MANCHON	Oeffnungsring
44	21009112	SEAL	GUARNIZIONE	JOINT	Dichtung
45	01085105	BALL	SFERA	BILLE	Kugel
46	21009113	BODY Q.D.	CORPO INNESTO	CORPS LARGAGE RAPIDE	Kupplungszylinder
47	21009006	QUICK DISCONN. ASSY	INNESTO FEMMINA	ENS. LARGAGE RAPIDE	Kupplung
48	21082101	INLET PLUG	TAPPO INNESTO	BOUCHON INFL.	Schutz
49	01075132	PIN	PERNO	PIVOT	Nagel
50	21090107	STEM, INLET	ALBERINO CARICO	AXE INFLATION	Schaft, Einlass
51	21089113	RING	GHIERA	BAGUE DE SERRAGE	Haltering
52	11109123T	DISC	DISCO	DISQUE	Scheibe
53	11650028	DIAPHRAGM	MEMBRANA	MEMBRANE	Membrane
54	21610117	PIN INFL BUTTON	SPINA PULSANTE CARICO	PIVOT BOUTON INFL	Stift
55	01020158	SPRING	MOLLA	RESSORT	Feder
56	21090022	FLOW REDUCER	RIDUTTORE FLUSSO	REDUCTEUR DE FLUX	Kleinsteller
<div>&lt; &gt;</div> Torque N·m <sup>+20%</sup> <sub>-0%</sub> <div>[ ]</div> Torque lb·in <sup>+20%</sup> <sub>-0%</sub> <div>⬠</div> Periodical replacement <div>●</div> Optional		A.I.R. 2 - 5th GENERATION		Prepared by <i>D. Marengo</i>	
		CAT. NO. 21-090-000		CHECKED	
		CONFIG.	DATE 07/2014	2 / 2	Authorized body
					Rev. - 07/2014